

# Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2003ko uztailaren 18a / 150. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Irati Agirreazaldegia • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxe: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95

## EAJ-EA koalizioak lau udal batzorderen ardura izango du eta Aralarrek hirurena

IRATI AGIRREAZALDEGI

**Maiatzaren 25eko Hauteskundeetako emaitzak aztertu eta udalbatza eratuta, herritarrek aukeratutako zinegotziek negoziatzen jardun dute batzordeen banaketa egiteko. Eta dagoeneko erabaki dute zein zinegotzi izango den batzorde bakoitzeko buru.**

EAJ-EA koalizioa eta Aralarko zinegotziek negoziatzen jardun ostean, azkenik, udal hauteskundeetatik ia bi hilabete pasatu direnean, jakinarazi dute alderdi bakoitzari zein batzorde dagokion.

Lau batzorde geratuko dira agintaldi honetan EAJ-EA koalizioaren gidaritzapean, eta honako hauek izango dira batzorde bakoitzeko buruak: Joseba Muxika (Hirigintza eta Ingurumena); Iñaki Ugarteburu (Kirolak); Izaskun Larrea (Osasuna eta Gizarte Zerbitzuak); eta Patxi Basauri (Baserriarrak).

Aralarrek, berriz, hiru batzorderen ardura izango du: Ogasuna, Pertsonala eta Zerbitzuak (Oxel Erostarbe); Kultura, Euskara eta Gaztedia (Iban Retolaza);



Udaleko Gobernu batzordea EAJ-EAko Patxi Basaurik eta Joseba Muxikak eta Aralarko Oxel Erostarbek osatuko dute.

eta Hezkuntza eta Turismoa (Rebeka Ubera).

Zenbait batzar egin ditu EAJ-EA koalizioak eta Aralarrek batzordeen banaketa egiteko, eta

joan den zapatuan hartu zuten azken erabakia. Gero, eguen gauean, udaletxean egindako osoko bilkuran berretsi egin zuten hitzartutakoa.

Adostasuna lortu artean alderdi bataren zein bestearen proposamenak hartu dira kontuan, eta, azkenean, biendako egokia den banaketa onartu dute.

Udaletik kanpoko hainbat erakundetan ere ordezkari izango dute hainbat zinegotzi: Patxi Basauri Suradesan, Mankomunitatean, Ur Partzuergoan, Deba-goieneko Mendi Elkartearen eta Elgeta 21 erakundearen eta Jakionen izango da Udalaren ordezkari; Izaskun Larrea Bergarako Mizpirualde egoitzan; eta Rebeka Ubera Herri Eskolan; Iñaki Ugarteburuk, berriz, Iturbe Fundazioaren eta Elkarkidetzaren ardura hartuko du.

### GOBERNU BATZORDEA

Patxi Basauri alkateak, EAJ-EA koalizioa Joseba Muxikak eta Aralarko Oxel Erostarbek osatuko dute Gobernu batzordea.

Bestalde, Muxika eta Erostarbe izango dira, hurrenez hurren, alkateorde.

Udalbatza hilabetean behin izango da, behar izanez gero. Gobernu batzordeko kideak ere hilabetean behin elkartzeko dira, eta eurekin batera beste hainbat lagunek hartu ahal izango dute parte; teknikariek, esaterako, alkateak deia eginez gero. Batzordeen batzarrek irekiak izango dira eta maiztasunaz joaten direnek boto aukera izango dute.

### KIROLA

## Fo Fo Fo futbol taldea Ipintzako finalean

Gaur, ostirala, jokatu da Bergaran Ipintzako Futbol Txapelketako finala, eta Fo Fo Fo talde elgetarrak finalerako txartela eskuratu du.

The Parpol taldearen kontra jokatu zuen finalerdia eta "uste baino errazagoa" izan zela esan digu taldekide batek. Jokoaren lehen zatian bi gol sartu zituzten elgetarrek eta partidua amaieran 4-0 izan zen emaitza.

Ez da talde horrek Bergarako txapelketan parte hartu duen lehen aldia: "Orain dela urte

batzuk izena eman genuen lehenengo aldian partidu guztiak galdu genituen. Aurten, aldiz, gu ere harrিতa gaude lortutako emaitzekin. Izan ere, jokaturako bakarra berdindu dugu eta gainerakoak irabazi", esan digu Fo fo fo taldeko jokalariek.

Elgetan futbol talde bat sortzea ez da lan erraza, eta horrelako txapelketa baterako ekipoa elgetarrek osatuta gustura aritu dira jokoan.

Finala Bildurbarek Opel Lam taldearen kontra jokatu dute.



Aurtengo txapelketan partidu bat berdindu eta besteak irabazi egin dituzte.

### LABUR

## Goimendi auzoko jaiak uztailaren 24an eta 25ean

Uztailaren 24an eta 25ean Goimendi auzoko jaiak ospatuko dituzte. Berakatz-zopa janz hasiko dituzte eguen gauean jaiak auzotarrek, eta gero goizaldera arte erromeria egongo da. Santiago egunean, bari-kuan, mezaren ostean herri kirol erakustaldia egingo dute Perurena aita-seekek harri jasotzen eta Barberenak aizkorarekin. Bertsolaririk eta trikitilaririk ere ez da falta izango egun osoan. Arratsaldean dantza, solte erakustaldia izango da.

ELKARRIZKETA

ANA SOUSA ETA ARANTXA ASKASIBAR/UME UKRAINARRAK ETXEAN HARTU DITUZTE UDAN

“Ukrainan osasun arazoak dituztelako etorri dira”

**M**ykola eta Slava ukrainarrak dira eta Elgetara etorri dira uda pasatzera. Ana Sousak eta Arantxa Askasibarrek euren etxeetan hartu dituzte bi mutikook, eta irailera bitartean hemen egongo dira.

**Zer dela eta ekarri dituzue Ukrainako umeak Elgetara?**

Ana: Euren herrian bizi duten egoerarengatik, hona etorri eta bi hilabeteren ostean indar berrituta itzultzen dira. Hemen aire garbia amasten dute, fruta eta barazkiak jaten dituzte... Beharra dagoela ikusita, iaz ekarri genuen Slava lehen aldiz.

**Zein egoeratan bizi dira euren herrian?**

Ana: Leherketa nuklearra egon zenetik osasun arazo larriak dituzte: minbizia, azaleko gaitzak, ikusmen arazoak, arnasteko zailtasunak... Higien baldintzak ere ez dira batere onak.

**Hona etortzeak, beraz, on egiten die ume horiei.**

Ana: Batzuek hona etorrita



Mykola eta Slava Elgetan hartu dituzten familietako ama eta semeekin gustura ibiltzen dira.

ere izaten dute gaixotasunik; defentsa falta dutenez zauriak berehala egiten dituzte. Gehienei hobekuntza igartzen zaie eta ez dute herrira bueltatu nahi izaten

Arantxa: Garai baten guri ere gauza bera gertatzen

zitzaiGUN, ez zegoelako frutarik, jogurtik... Euren herrian jatekoa kutsatuta dago, eta hori da gaixotasunen iturria.

**Zer da hona etorrita gustukoena dutena?**

Arantxa: Fruta jatea asko gustatzen zaie. Bestalde, gure

etxean dagoen mutikoa hiri handi batetik dator eta han ordu asko eskolan eta etxean ematen dituzte, hemen gustura ibiltzen da kalean.

Ana: Slavarendako, ordea, zailena etxetik irtetea gertatu zaio, baina pixkanaka ohitzen

ari da. Igerilekura ere joaten dira batzuetan.

**Lan asko egin behar izan duzue umeek ekartzeko.**

Arantxa: Urtetik urtera gero eta lan handiagoa egin behar izan dugu, jasotzen dugun laguntza gero eta txikiagoa da-eta. Hemen bertan badago nahiko behar. Foru Aldundiak, esaterako, hainbat kanpaina egiten ditu beharrenda dauden umeak etxean hartzeko; beraz, kanpokoendako laguntza txikiagoa da. Hori dela-eta, dirua lortzeko errifak saldu, itsulapikoak jarri... egin dugu.

Ana: Lagunek ere dirua eman digute gastuei aurre egiteko. Ia denon mutikoak balira bezala portatzen gara eurekin.

**Animatuko zenituzkete elgetarrak umeak etxean hartzera?**

Arantxa: Han zain daude norbaitek hona noiz ekarriko. Horrek ardura bat eskatzen du, baina eurek guri ematen digutena guk ematen dieguna baino gehiago da, eta merezi du horrelako esperientzia bat bizi izatea; behin ekarri eta bizio bihurtzen da.

KIROLA

XIX. mendiko txirrindulari lasterketa jokatu da domekan

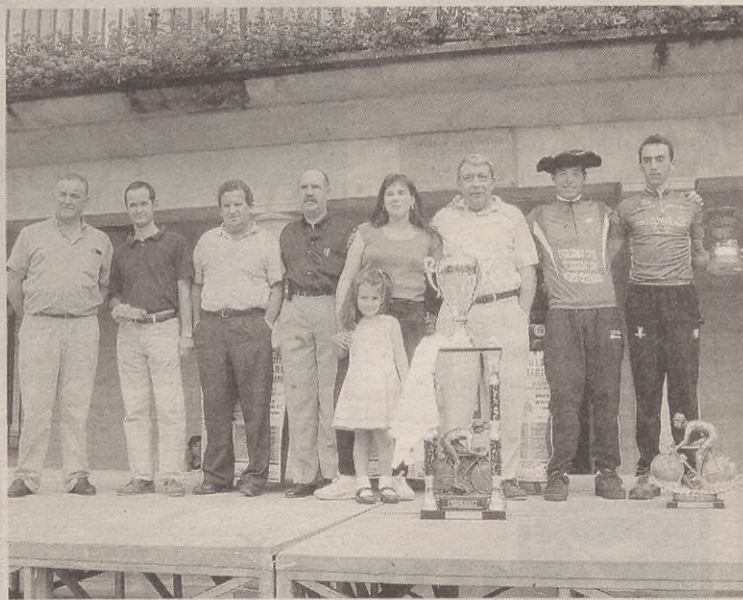
I.A.

Datorren uztailearen 20an, domekan, jokatu da elitekoendako eta 23 urtetik beherakoendako XIX. Euskadiko mendiko txirrindulari lasterketa. Elgetan abiatu eta 120 kilometro inguru eginda Elgetan bertan izango dute helmuga txirrindulariek.

Euskadiko XIX Mendiko Txirrindulari lasterketak amateur mailako txirrindulariak bilduko ditu Elgetan domekan, hilaren 20an, goizez.

Proba Trofeo Euskaldun zirkuiturako puntuagarria izanik, bertan lehian diharduten ekipetako ordezkariak izango dira Elgetan. Hala, 120 txirrindulari inguru espero dituzte.

Elgetako Txirrindulari Elkarte antolatzaileek esan digutenez, Euskal Herrian oso maila ona dago; beraz, partaide gehienak bertakoak izango dira, baina lehiakideen artean ez da faltako Espainiako beste hainbat txokotatik etorritako txirrindularirik.

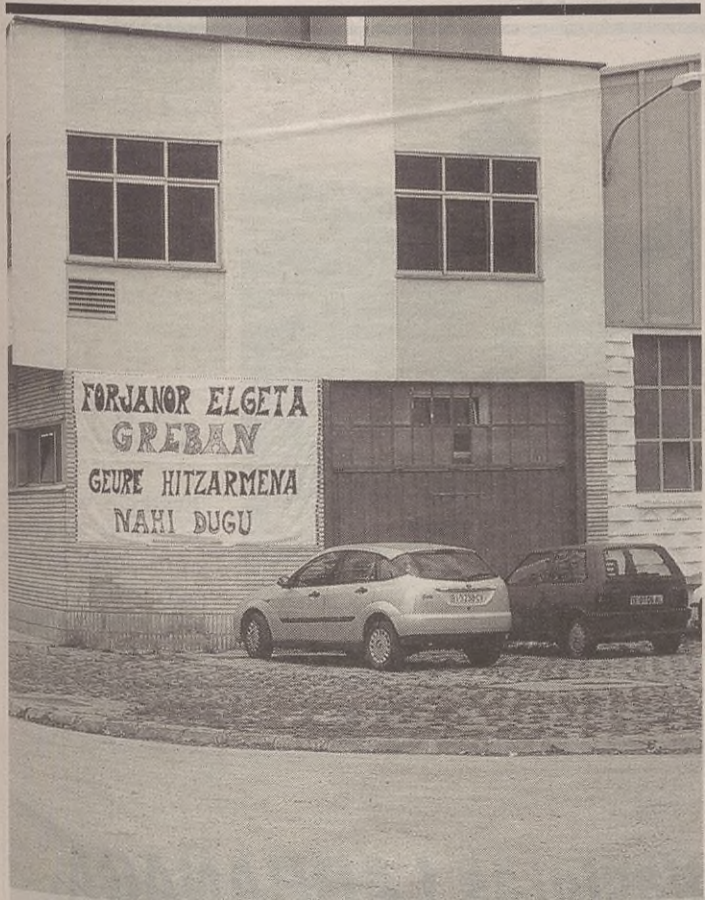


Iazko irabazlea (Iñigo Urretxua), sari emaile eta antolatzaileekin.

**IBILBIDE GOGORRA**

Lasterketa goizeko hamarretan Elgetan abiatu eta 122 kilometro egin ondoren, 13:15 inguruan amaituko da. Irabazlea Bergara eta Elgeta arteko azken aldapan erabakiko dela uste dute antolatzaileek. Ibilbidea kontuan har-

tuta, amateur mailako proba gogorrenetakoa dela diote adituek. Lasterketa hori irabazitakoan artean daude: Vicente Prado, Fernando Martínez de Gereñu, Luis Vicente Otín, Carlos Galarreta, Alfredo Irusta, Agustín Sagasti, Unai Osa edo Ernesto Mancho.



Forjanor-en lanuztea eten dute

Forjanor Elgeta enpresako produkzioko langileek greba muga gabea hasi zuten uztailearen 7an, eta hilaren 14ra arte geldirik egon ostean, greba eten dute. Hitzarmen propioa lortzea da langileen helburua. Forjanor Sidenor Industrial taldeko langitza da, eta bertako beste enpresa batzuek negoziaketetan dihardutenez, haiek erabakiren bat hartu zain geratuko dira/I.A.

## ERRETRATUZAHARRA

ANTZUOLA

Umeen  
danborrada,  
1989an

**O**rain dela urte batzuk galdu zen arren, garai baten umeen danborrada egiten zuten urtero-urtero herriko jaietako egubakoitz arratsaldean.

Urteekin galdu den ekitaldi hori ekarri nahi izan dugu oraingo astean erretratu zaharraren txokora; izan ere, ekitaldi hori galdu izan ez balitz, gaur, egubakoitza, izango zatekeen danborrada hori. Horren orde, eguenetan umeendako jolasak, bazkaria eta hainbat ekitaldi antolatzen dituzte Udaleku Irekietako arduradunek. Gaur, egubakoitza, gainera, umeendako jolasparkea jarriko dute. Beraz, danborradarik ez, baina umeendako bestelako ekitaldi mordoa egoten da herriko jaietan gaur egun ere.

Sukaldariak, danbor jotzaileak, udaltzaina... Denetik egoten zen danborradan. Gaurkoan dakarkizuegun argazkian sukaldari taldea ikusten dugu.

Hona hemen argazkian azaltzen diren neska-mutikoak, ezkerretik



eskumara: Egoitz Jauregi, Maialen Madariaga, Eneko Zabaleta, Maria Sánchez, Haritz Alonso, Idurre Orobengoa, Gorka García, Nerea Barkero sukaldariak zuzentzen, eta Erik Lizarralde.

Argazkia: Felix Alonso

## ADI, IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

## NOLAALDATUDIRENGAUZAK

ANTZUOLA

Antiguako  
ermita

**O**raingo astean dakarkizuegun argazkia 1950eko hamarkadan ateratakoa da. Ikusten denez, nahiko aldatuta dago Antiguako ermita. Kontuan hartu behar dugu, gainera, orain dela hiru urte zaharberritu zutela ermita hori.

Bestalde, nahiz eta argazkian ez ikusi, gaur egun DYA ondoan dauden gurutzeak ermita aurrean zeuden, saihebidia egin zuten arte.



≈ 1950

Ermita bera ez ezik, inguruak ere dezentte aldatu dira Antiguako. Inguruak urbanizatuta eta itxuraldatuta daude gaur egun.



2003

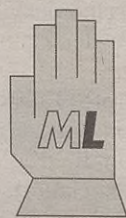
Bestalde, orain dela hiru urte konpondu egin zuten ermita, barrutik eta kanpotik. 2000ko martxoan, hain zuzen ere, inauguratu zuten.



**Zumelaga**  
JATETXEA

60 urte zuen zerbitzura!

San Antonio 5. BERGARA. 943 76 20 21



**Manufacturas LARRAÑAGA**  
LAN-BABESERAKO ARTIKULUAK

Eskularruak: larruzkoak, lonazkoak, nitrilozkoak eta PVCzkoak • Polainak: larruzkoak • Amantalak: larruzkoak, lonazkoak eta plastikozkoak • Mangitoak: larruzkoak, lonazkoak eta plastikozkoak • Txanoak: lonazkoak eta skay-zkoak • Segurtasuneko oinetakoak • Entzumen-babesa eta begi-babesa • Soldatzaileendako aurpegirako babesa • Maskarak • Lunbalgiarako gerrikoak eta faxak • Hotzaren kontrako parkak • PVCzko trajeak • Soldatzaileendako larruzko jakak (3/4) • Lanerako arropa • Hotzaren kontrako txalekoak • Eta abar.

Leizeaga 1 BERGARA Tel. / faxa 943 76 59 53.



# GORA SANTAMAINIAK ETA SANTAMAINIA!

**AINHOA ERLOJUDENDA**  
Boni Laskurain 2

**AKORT PUBLIZITATEA**  
Mugertza 7

**AMPARO ILE APAINDEGIA**  
Boni Laskurain 2

**ANTIA HARATEGIA**  
Matxiategi 8

**BEROTZI ILE APAINDEGIA**  
Fleming 5

**CARASA, CILVETI, LACOR Y CIA. ASEGURUAK**  
Fleming 3

**ELADIO OINETAKOAK**  
Matxiategi 2

**ESTELLA ORTOPEDIA**  
Matxiategi 5

**ETXALAR**  
Boni Laskurain 4

**ETXEBERRIA ESTEBAN ESTANKOA**  
Fleming 7

**FLOR ARRAINDEGIA**  
Fleming 3

**HERRAN**  
Matxiategi 3-4

**IKASLE LIBURUDENDA**  
Fleming 11

**ITZIAR MERTZERIA**  
Matxiategi 1

**JUANA ELGETARRA MERTZERIA**  
Zubieta 38

**KAYAK TABERNA**  
Matxiategi 3

**MIZPILDI OKINDEGIA**  
Matxiategi 1

**SALOKI MERTZERIA**  
Matxiategi 2

**YON BILBAO ELEKTRIZITATEA**  
Fleming 11



**ANTIA**  
**HARATEGIA**  
 Matxiategi 8  
 BERGARA



**BOLU**  
**FRUTATEGIA**  
 Aranerreka 3  
 BERGARA



**GERMAN LETE**  
**ARRAINDEGIA**  
 Oxirondo azoka  
 BERGARA



**IMAZ**  
**HARATEGIA**  
 Aranerreka 1  
 BERGARA



**LETURIA**  
**JON MIRENA**  
**HARATEGIA**  
 San Pedro 24  
 BERGARA



**MERTXE**  
**OILASKOAK**  
 Oxirondo azoka  
 BERGARA

## OSAGAI **ONENAK** GURE KONTU

Prestatu, zuk prestatuko  
 duzu ondoen,  
 baina osagai onenak  
 gurean eskuratu  
 ahal izango dituzu:  
**zure herriko dendetan.**



**MUJIKA**  
**HARATEGIA**  
 Kalebarren 1  
 ANTZUOLA



**PRIMI**  
**ARRAINDEGIA**  
 A. Fleming 5  
 BERGARA



**SAN PEDRO**  
**FRUTATEGIA**  
 San Pedro z/g  
 BERGARA



**URCELAY**  
**HARATEGIA**  
 Ibargarai 16  
 BERGARA



**ZARAITZU**  
**ARTISAUA**  
 Fraiskozuri 3  
 BERGARA